

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 68 (2006)
Heft: 8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



5

TA spécial

Arrosage et irrigation.
La quête de la précision.



10

Economie rurale

La charge utile,
une pierre d'achoppement



9

Voyage des lecteurs

Varsovie-Polagra/Poznan-Berlin

TA spécial

Arrosage et irrigation: La quête de la précision

Voyage des lecteurs

Varsovie-Polagra, Poznan-Berlin

Gestion

La charge utile, une pierre d'achoppement

ASETA

Ordre du jour de l'AD

Championnat suisse de conduite de tracteur à Nyon

Annonce de l'Assemblée des délégués
G40 les derniers cours en 2006

Prévention des accidents

Formation continue:
Contre les accidents, pour la prévention

Nouvelles des sections

NE: cours permis G

TA actualités

L'obligation du filtre à particules avant l'UE?

Tout sur le maïs

Démonstration de machines le 31. 8 Grangeneuve, Posieux FR

Film «Von Bauern für Bauern»

Des agriculteurs en motivent d'autres

Sous la loupe

Miser sur le cheval

Energie

La nature entre dans le réservoir

Marché des machines

Chargeurs Mailleux

Rapport FAT 653

Tracteurs, faucheuses à deux essieux
et transporteurs testés

AgroSpot

Fusion des stations de recherche ART

Impressum

Editorial

Remettre le métier sur l'ouvrage

Les messages en majuscules imprimés sur les paquets de cigarettes font froid dans le dos; si l'on tient quelque peu à la vie, l'envie d'exhaler de bleues volutes devrait vite... partir en fumée! Pareil pour les dessins comiques du Service de prévention des accidents dans l'agriculture qui, avec des scènes plutôt grotesques, veulent faire changer les mentalités. «Cela ne servira à rien», est-on enclin à dire. «Remettre le métier sur l'ouvrage», nous exhorte le poète. En réalité, les progrès réalisés ces dernières années dans la prévention des accidents et la protection de la santé sont énormes. En priorité, c'est le législateur qui veut nous préserver des catastrophes et des coûts excessifs au moyen de nouvelles lois et prescriptions. Chose complexe, puisqu'il faut que la personne à protéger soit prête, toute proportion gardée, à appliquer les mesures de protection. C'est à cette immense tâche que le SPAA œuvre en milieu agricole, en collaboration étroite également avec l'ASETA lorsqu'il s'agit de la circulation des véhicules agricoles.

Le moment est maintenant idéal pour planifier une formation continue, même dans la prévention des accidents. Le directeur de la BUL/SPAA, Ruedi Burgherr, déploie un large éventail (p. 18): les possibilités de formation offertes par le SPAA et d'autres organisations apparentées sont vastes. Pour davantage d'informations, consultez le site www.bul.ch.

Ueli Zweifel